

Модифицирующие словообразовательные значения абстрактных имен существительных немецкого языка

Кузикович Г.П.

Военная академия Республики Беларусь

В отличие от транспонирующих, модифицирующие словообразовательные значения (МСЗ) формируются в рамках одной семантической категории. Будучи экономными средствами номинации производные с МСЗ выражают более сложные концептуальные структуры по сравнению с мотивирующими их единицами, и значительно обогащают семантическое пространство абстрактных имен.

МСЗ присущи абстрактным существительным 2-й степени производности, точнее, – усложненным формам а) отглагольных и отадактивных дериватов, ср.: *das Hauptergebnis* ‘главный итог’, *die Hochsicherheit* ‘высокая надежность’, б) симплексов и псевдопроизводных слов типа *die Urzeit* ‘доисторические времена’, *das Grundgesetz* ‘основной закон’, в) дериватов с вторичным значением, ср. *der Abweg* ‘ложный путь’. ‘заблуждение’.

МСЗ формируются с помощью более 50 полупрефиксов: Aber-, Allein-, Gegen-, Groß-, Grund-, Riesen-, Wider-, Wunder-, Zwischen- и других. четырех префиксов: Erz-, Miß-, Un-, Ur- и одного суффикса: -chen.

По данным анализа, МСЗ концентрируются вокруг категорий:

- 1) **темпоральность**, выражая первичность, изначальность, предшествование, предварительность, промежуточность, срочность и т.п., ср.: *die Urbedeutung* ‘первичное значение’, *der Vorabend* ‘канун’, *der Zwischenbericht* ‘промежуточный отчет’;
- 2) **реляционность**, объективируя единичность, монопольность, всеобщность, зависимость, противоположность, взаимность, часть целого и другие связи, ср.: *die Alleinherrschaft* ‘единовластие’, *die Allmacht* ‘всемогущество’, *die Gegenaussage* ‘противоположное высказывание’;
- 3) **аксиологичность**, объективируя оценку, (не)соответствие норме, первостепенность, второстепенность, банальность, ошибочность и т.п., ср.: *die Affenliebe* (разг.) ‘безрассудная любовь’, *die Engelsgeduld* (разг.) ‘ангельское терпение’, *die Allerweltssprache* ‘банальная речь’;
- 4) **квантитативность**, выражая усиление, снижение, уменьшение, минимальность, максимальность, единичность и т.п., ср.: *die Erzdummheit* ‘непроходимая глупость’, *der Riesenfortschritt* ‘колоссальный прогресс’, *das Schläfchen* (разг.) ‘короткий сон’;
- 5) **отрицание**, ср.: *die Abgunst* ‘неблагосклонность’, *die Unlust* ‘неохота’, *der Undank* ‘неблагодарность’, *das Mißverhältnis* ‘несоразмерность’.